

## Werk

**Autor:** Cook, James; King, James

**Verlag:** Uebers.; Messerer **Ort:** Anspach; Anspach

Jahr: 1789

**Kollektion:** digiwunschbuch **Signatur:** BIBL KLAMMER 68:3

Werk Id: PPN684551829

PURL: http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PID=PPN684551829|LOG\_0031

OPAC: http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=684551829

## **Terms and Conditions**

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

## **Contact**

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen Georg-August-Universität Göttingen Platz der Göttinger Sieben 1 37073 Göttingen Germany Email: gdz@sub.uni-goettingen.de



## Das fünfte Rapitel.

Die Deffnung wird Prinz Wilhelms: Sund ges nannt. — Ihre Ausdehnung. — Leibesgestalt der Eingebohrnen. — Ihr Anzug. — Sie haben durchschnittene Unterlippen. — Zierrathen. — Boote. — Wassen. Jagd, und Fischergeräthe. — Hausrath. — Werkzeuge. — Gebrauch des Eissens. — Speisen. — Sprache und Verzeichniß einiger Wörter. — Thiere. — Bögel. — Fische. — Woher sie Eisen und Glasperlen mögen erhalten haben.

1778.

Man.

Der Deffnung, die wir so eben verlassen hatten, gab ich den Namen Prinz Wilhelms. Sund. Mach dem, was wir von ihm sahen, nimmt er wenigstens anderthalb Grade der Breite und zwen Grade der Länge ein, die Arme nicht mit gerechnet, deren Ausbreitung uns unbekannt ist. Ihre scheins bare Richtung, so wie die verhältnismäsige Größe der Inseln wird aus der davon genommenen Stizze deutlicher abzunehmen senn.

Die Eingebohrnen, die uns während unseres Aufenthaltes im Sunde besuchten, waren überhaupt genommen, von mittlerer Größe; doch waren viele darunter noch unter derselben. Sie hatten breite Brust und Schultern; der unproportioniklichste Theil ihres Körpers schien der Kopf zu senn, welscher sieher groß war, und auf einem kurzen, diesen Halse saße. Sie hatten daben große, breite, und mehrentheils platte Gesichter; und obgleich ihre Uugen an sich nicht klein waren, so waren sie es doch verhältnismäsig mit ihrem Gesichte. Ihre Masen

hatten eine volle abgerundete und aufwärts gestutzte Spize. Sie hatten breite, weisse, gleiche und wohlgereihete Zähne; schwarze, dicke, schlichte und starke Haare, und insgemein nur wenig oder gar keinen Bart. Hatten einige um die Lippen herum Haare, so waren sie steis oder borstig, und mehren theils von brauner Farbe. In verschiedenen ältlichen Männern sahen wir indessen große, und dicke aber ganz schlichte Bärte.

Dbgleich diese Bolferschaft, in Unsehung ber Geffalt, und der Große ihrer Ropfe, fich gleich ift, fo entdeckt man boch in ihren Gesichtszus gen eine betrachtliche Mannigfaltigkeit. Aber daben fann man nur von den wenigsten sagen, daß sie schon waren, fo viele Lebhaftigfeit, Guthmuthigfeit und offnes Wefen auch ihre Bildung verspricht. Berschiedene unter ihnen hatten etwas Finfteres und Buruchaltendes in ihrem Betragen. Ginige Weibspersonen hatten ziemlich angenehme Gesich ter, und viele zeichneten fich von den Mannern durch feinere und sanftere Züge aus, welches jedoch vornehmlich von den gang jungen Madchen, oder den Personen vom Mittelalter zu verstehen ift. Die Farbe der Weiber und Kinder ift gemeiniglich weiß, aber ohne die geringste Mischung von Roth. Einige Manner, die wir nackt saben, hatten eine braune, oder schwärzlichte Haut, welches von feis nem Unftriche herruhren fann, denn fie haben ben Gebrauch nicht, ihre Korper zu bemahlen.



Ihre gewöhnliche Kleidung, die ben Mannern, Beibern und Kindern von einerlen Form ift, bes ffehet aus einer Urt von jugemachtem Rocke, ober weitem Gewande, welches ofters bis an die Fer, sen, zuweilen aber nur bis an die Knice herabgehet. Um obern Theile ift ein Loch, von der Große, daß der Ropf fann durchgesteckt werden, mit zwen Mermeln, die bis an den Knochel reichen. Diese Fracks oder Ruttel find von allerlen Thierhauten gemacht, und die meiften waren von Secottern, grauen Süchsen, Waschbären und Sichtens mardern. Wir sahen auch einige von Robbens fellen; ben allen waren die haare auswarts ges fehrt. Gie haben auch Ruttel von Bogelhauten, woran nur noch die Pflaumfedern gelaffen waren, die fie auch auf andere Substanzen auffleben. Wir fahen ferner noch ein Paar von den wollens artigen Kleidungsstücken, wie wir sie im Mootkas funde gefunden hatten. Die Rahte, wodurch diese Felle aneinander gefügt worden, find gemeis niglich mit Fransen oder Quaften befest, die aus schmahl geschnittenen Streifen von eben bergleichen Sauten bestehen. Ginige wenige tragen eine Art bon Rapuzze; andere haben eine Art von Suten. Jene find von der gewöhnlichen Form, und icheis nen ihr ganger Angug ben schonem Wetter gu fenn. Regnet es, so werfen fie darüber noch ein anderes Gewand, welches fehr geschickt aus Darmen von Ballfischen, oder sonst von einem großen Thier gemacht zu senn scheint, und so zierlich zugerichtet

THE STATE OF THE S

, 1778. Man. ist, daß es unsern Goldschlagershäutchen ähnlich sieht. Dieses Gewand liegt dicht um den Hals an; die Aermel gehen die an die Anochel, um die sie mit einer Schnurzusammengebunden sind. Die Schoose werden, wenn sie in ihren Kähnen sitzen, um den Rand des Lochs, aus welchen der Obertheil des Leides hervorragt, gleichfalls vestgebunden, so, daß kein Wasser eindringen kann, mithin der ganze Mann trocken bleibt, weil dieser häutige Ueberrock so masserdicht ist, als eine Blase. Er muß aber beständig seucht oder naß gehalten werden, weil er sonst sehr leicht bricht und zerreißt. Sowohl dieser als jener gemeine, aus Thiersellen gemachte Anzug hat viel Aehnliches mit der grönländischen Tracht, die Cranz beschreibt.\*)

Gewöhnlich tragen fie an Schenkeln und Fuffen keine Bedeckung; doch haben einige eine Art aus Fellen gemachter Strumpfe, die, bis an die Halfte

\*) S. Cranz Geschichte von Grönland. 1 Thl. S. 136—138. (engl. Ausgabe) Außer dem was Cap. Cook in diesem Abschnitte von einigen Dinz gen gedenkt, die die Grönlander mit den Amesricanern in Prinz Wilhelms Sunde gemein haben, wird der Leser noch andere Alphslichkeiten dieser beiden Bölker bemerken. Auch kommt der Anzug der Etnwohner auf den Schumagins Inseln, die Behring 1741 entdeckte, der Tracht der Eingebohrnen in Prinz Wilhelms Sunde sehr nahe. Müller schreibt: "Leur habillement "etoit de boyaux de baleines pour le haut du "corps, et de peaux de chiens-marins pour le "das." Découvertes des Russes, p. 274.

NIEDERS. STAATS-U. UNIV.-BIBLIOTHEK GOTTINGEN

it. sie eit en es che cer er er

n s te



Cook's Voyage Octavo Edition .

MAN and WOMEN of PRINCE WILLIAMS SOUND.

des dicken Beines gehen. Selten wird man einen unter ihnen finden, der nicht Handschuhe von Barrentagen hatte. Diejenigen, welche etwas auf den Kopf trugen, sahen in diesem Stücke unsern guten Freunden von Tootka ähnlich. Sie hatten hohe Mügen von Stroh oder Holz, die die Gestalt eines abgestutzten Kegels hatten, und der daben angesbrachten Mahleren nach, einem Robbenkopfe gleich: sahen.

Die Mannsversonen tragen gewöhnlich die haare um den Sals und die Stirne rund abgeschnitten; die Weibspersonen aber laffen fie lang wachsen. Die meiften binden fie auf dem Scheitel in einen fleinen Schoof zusammen, einige tragen fie, wie wir, hinten gebunden. Beide Gefchlechter haben in dem obern und untern Theile des Ohrensaumes verschiedene löcher gebohret, worein sie kleine Troddeln von rohrenformigen Pattern hangen, die, wie ben den Einwohnern von Nootka, aus einer conchy lienartigen Substanz gemacht sind. Der Masens knorpel ift auch durchlochert, und fie ftecken häufig Rederfiele von fleinen Wogeln, oder andere fleine Bierrathen von eben ermahnter muschelartigen Gub. stang hinein, die an eine steife, dren bis vier Zoll lange Schnur angereihet find, wodurch fie ein wirk. lich grotestes Unfehen bekommen. Die feltsamfte und unvortheilhafteste Mode aber, die sowohl ben Mannern als Weibern eingeführt ift, besteht darins nen, daß sie die Unterlippe, etwas unter dem dicken Theile, in der Richtung des Mundes durchspalten.

Diefer Ginschnitt, den sie schon an Rindern vornehmen, die noch an der Bruft liegen, ift ofters über zwen Zoll lang, und nimmt, theils durch das unwillführliche Buruckziehen der Saut, ben noch frischer Wunde, theils vielleicht burch eine wieders holte gefliffentliche Operation die vollfommene Ges Stalt der Lippen an, und wird fo groß, daß fie die Bunge hindurch ftecken fonnen. Daber fam es, daß einer unferer Matrofen, der zum erstenmale einen Menschen mit einem solchen Ginschnitte fab, ein Gefchren erhob, er habe einen Einwohner mit zwen Maulern gesehen, und so sieht es auch wirks lich aus. In diefen funftlichen Mund stecken fie einen flachen, schmalen Zierrath, ber aus einer starten Muschelschale ober einem Knochen besteht und dergestalt ausgezackt ift, daß die fleinen, engen Stuckchen, gleich Zahnen, fast bis an den untern, oder dickesten Theil der Muschel herunter gehen. Un beiden Enden ift ein fleiner hervorragender Knopf, wodurch dieses Stuck in der getheilten Unterlippe vestgehalten wird. Der ausgezackte Theil erscheint aufferhalb der Deffnung. Undere haben die Unterlippe blos mit verschiedenen Lochern durchbohrt, in welche sie, der Zierde wegen, eben so viele spisige Muschelstücken stecken, so daß die Spigen innerhalb der Lippen in die Hohe stehen, und gleich unter den natürlichen Zähnen eine andere Reihe Zähne auszus machen scheinen. \*)

<sup>\*)</sup> Es ift eben nicht febr auffallend, daß die, fube westwarts biefer Rufte gelegenen Sucheinfulaner



Diese Zierrathen waren einheimische Producte und eigene Arbeit; wir fanden aber ben ihnen eine Menge in Europa verfertigter Glasforallen, meis, stentheils von hellblauer Farbe, die fie theils in ihre Ohren hangen, theile an ihren Mugen, oder ben ihrem oben gedachten Lippenzierrathe anbringen, an dem jede Spige mit einem fleinen Loche verfeben ift, wodurch diese Glasperlen bevestiget werden. In fie werden wieder andere angehangt, bis fie ofters an Die Spige des Kinns herabgehen. In diesem Kall fonnen fie es nicht, wie mit ihrem einfachen Lippen. pute halten, ben fie, nach Belieben, mit der Bunge herausstoffen oder wieder einsaugen konnen. Gie haben auch Armbander von runden Muschelpattern, auch andere malgenformige, von einer Substanz, die Bernftein gleich fieht, und die fie auch in ihre Dhren und Masen bangen. Gie halten so viel auf bergleichen Zierrathen, daß fie alles was ihnen vorfommt, in ihre durchlocherte Lippen ftecken. Wir fahen einen diefer Leute, der zwen von unfern eifers nen Mageln darinnen hatte, und ein anderer gab fich Mube, einen groffen meffingenen Knopf binein su bringen.

sich eben so die Unterlippe durchbohren, und mit Knochen und Jahne verzieren; (Pallas n. inord. Bentrage 1 B. Ab. 16.) aber, wie der alte hans Stade berichtet und in einem Holzschnitte zeigt, so haben die, zwischen der Linie und dem füdlichen Wendekreise belegenen Brasilianer eben diese Sitte. W.

THE PARTY OF THE P

1778.

Man.

Die Mannspersonen bemahlen ofters ihr Ges ficht mit hellrother, mit schwarzer, zuweilen mit blauer ober blengrauer Farbe, aber ohne regelmås fige Riguren barauf anzubringen. Die Weibsperfonen fuchen es ihnen nachzuthun, und punktiren oder beftreichen fich das Rinn mit Schwarz, fo, daß diefer Bart an jeder Wange fich in eine Spige endis get; ein Gebrauch, der viel ahnliches mit der Mobe der Gronlandischen Weiber hat, wie fie Crang beschreibt. \*) Den übrigen Korper bemahlen fie nicht, vielleicht, weil es ihnen an dienlichen Mates rialien fehlt; denn alle Farbwaaren, die fie uns in Blafen zu Rauf brachten, waren in febr geringer Quantitat. Conft habe ich nirgendemo Wilde ges feben, die mehr Gorgfalt auf ihren Dut, oder vielmehr auf ihre Verunftaltung gewendet hatten, als diese Leute.

Sie haben zwenerlen Arten von Kähnen. Einissend groß und offen, die andern sind klein und bes deckt. Es ist vorhin schon gedacht worden, daß in einem der großen Boote zwanzig Weiber, mit einem Manne und einigen Kindern befindlich waren. Ich habe dieses Boot genaue untersucht, und nachdem ich die Bauart desselben mit der Beschreibung zussammenhielt, die Cranz von den grönländischen großen, oder Weiber-Booten macht, sand ich daß beide, Stück für Stück auf einerlen Art eingerichtet sind, und der ganze Unterschied blos in der Form des Hinter und Vordertheils besteht, welches less

<sup>\*)</sup> G. 1 3. G. 138.



tere hier dem Kopfe eines Wallsisches etwas ahns lich sieht. Das Gerippe daran besteht aus dunnem Holzwerke, über welches Häute von Seehunden oder andern größern Seethieren angespannt sind und die äussere Bekleidung ausmachen. Es scheint auch, daß die Kähne dieser Leute beinahe von eben der Form, und aus eben den Materialien gemacht sind, wie die Kähne der Grönländer\*) und der Eskimos; wenigstens wird der Unterscheid nicht groß senn. Sinige dieser Nachen sassen nicht mehr als zwen Mann, wie ich bereits erwähnt habe. Sie sind im Verhältniß mit ihrer Länge breiter, als die der Eskimos, und das Vordertheil oder der Schnabel krümmt sich ungefähr wie ein Geisgenhals.

Ihre Waffen, und Geräthe zum Fischen und Jagen, sind die namlichen, deren sich die Eskismos und Grönländer bedienen, und da bereits Cranz hievon eine sehr genaue Beschreibung ge, macht hat, \*\*) so halte ich es sür überstüssig, von diesen besondere Nachricht zu ertheilen. Ich sahe ben dieser Völkerschaft kein Stück, von dem er nicht Meldung gethan hätte, und er gedachte keines einzigen, welches nicht auch hier anzutreffen wäre. Sie haben eine Art Wamms oder Panzerhemd,

<sup>\*)</sup> Ebend. S. 150. so wie in Andersons Nachrichten von Jeland, Grönland und der Strasse Davis. S. 254 f. f. W.

<sup>\*\*)</sup> Ebend. S. 146. Man findet auch daselbst eine Abbilbung bavon.

welches aus dunnen mit Sehnen untereinander vers bundenen Holzspalten oder katten gemacht und nicht nur sehr biegsam, sondern auch so genau geschlossen ist, daß kein Pseil oder Wurfspies durchdringen kann. Es bedeckt nur den Rumpf des Körpers, und kann nicht unschieblich mit einer Frauenzimmer Schnürbrust verglichen werden.

Da weder in der Ban, worinnen wir vor Uns fer lagen, noch an andern Orten, wo leute von uns ans kand stiegen, Einwohner lebten, so bes famen wir feine von ihren Saufern zu feben, auch blieb mir nicht so viel Zeit übrig, einige berfelben aufzusuchen. Unter ben Gerathschaften, die fie in ihren Rahnen ben fich hatten, befanden fich einige flache, runde und ovale Schuffeln von Sol; auch einige cylinderformige, die viel tiefer waren. Die Seiten daran waren aus einem Stucke, wie ben unfern Schachteln herumgebogen, nur etwas dicker, und mit ledernen Riemen zusammengeheftet. Der Boden war mit fleinen holzernen Zwecken eingefest. Sie hatten auch fleinere, von zierlicherer Form, die unfern großen, ovalen Buttermulden gleichsas ben , nur daß fie flacher und ohne Sandhabe waren. Sie find ebenfalls aus einem einzigen Stucke Solz, ober von einer hornartigen Gubffang verfertiget und zuweilen mit artigen Schnigwerk verfeben. Wir sahen auch eine Menge kleiner viereckigter Sacte, von eben dergleichen Gedarmhauten, wie sie Ueberrocke trugen, und welche sie sehr niedlich mit gang kleinen rothen Federn besetzt hatten. Das

11



ran waren wieder einige feine Sehnen und fünftlich geflochtene Bufchel von fleinen, eben daraus ges machten, Schnuren angebracht. Gie brachten uns auch buntgewürfelte Rorbe, die fo dicht gebunden waren, daß fie Waffer hielten; holzerne Modele von ihren Kahnen; eine Menge fleiner, vier bis funf Boll langer Bilber, die theils von Soly, theils ausgestopft, mit Studchen Delzwerd befleibet, und ftatt ihrer Muschelpattern, mit fleinen Rederspuh-Ien geziert, auch an dem Ropfe mit Bagren perfes hen waren. Wir konnen nicht fagen, ob diefe Sie guren blos Spielwaare fur Rinder, ober in Ehren gehaltene Vorstellungen von verstorbenen Freunden abgaben, oder ob fie fonft einen abergläubigen Res ligionsbegriff damit verbanden. Gie haben übris gens viele Instrumente, welche aus zwen oder dren Reifen, ober concentrischen Studen Soly bestehen, mit einem in der Mitte beveftigten Kreuse, womit man es anfaffen fann. Un diefen Reifen find eine Menge Entenmuscheln mit Raben gebunden; fie dienen ihnen zu Klappern, und machen ein lautes Geraffel, wenn fie geschüttelt werden. Diefes Instrument ift ihnen das, was ben den Ginwohnern von Nootka der hölzerne Klappervogel ist, und beide werden vermuthlich ben gleichen Veranlassuns gen gebraucht. \*)

\*) Der Schlotter, Ball, den Steller, ben Beh: rings Expedition 1741, nicht weit in der Gegend von diesem Sunde, angetroffen hat, gehört vers muthlich zu ähnlichem Gebrauche.

THE W

li

111

01

w

2

9

31

fo

60

fe

ri

61

ħ

n

if

6

0

6

ti

5

1

r

1778.

Man.

Wir konnen nicht sagen, mit was fur Werk zeugen fie ihre holzernen Gerathe, das Zimmers werk an ihren Booten und andere Sachen verfer, tigen. Das einige Instrument, was wir ben ihnen faben, war eine Urt fteinernen Beils, welches faft eben so gemacht war, wie die Beile auf Otabeite und den übrigen Gudfce-Infeln. Gie haben eine Menge eiferner Meffer, von denen einige gang ges rade, andere aber gefrummt find; hierunter befinben fich gang fleine, mit langen Seften und aufwarts geschmiedeten Klingen, wie an unsern Schu sters Rneifen. Gie haben auch noch Meffer von einer andern Art, die zuweilen an die zwen Schuh lang und fast wie Sirschfanger gestaltet find; mit ten durch die Klinge geht der Lange nach, ein ers habener Streif. Gie tragen fie in Scheiden von Thierhauten, und haben fie unter ihren Kleidern, vermittelft einer Schnur an dem Sals hangen. Wahrscheinlich bedienen sie sich derselben blos als Waffen, da fie die übrigen zu andern Berrichtung gen gebrauchen. Alles was wir übrigens ben ihnen saben, war so gut und zweckmasig gearbeitet, als wenn fie mit den beften Werfzeugen verfeben waren. Befonders fann ihre Mahteren, ihr Ges flechte von Sehnen, und die Arbeit an ihren fleis nen Beuteln, mit den feinsten Arbeiten diefer Art in irgend einem Welttheile um den Worzug ftreiten. Diese ihre Geschicklichkeit wird um so merkwurdis ger, wenn man den rohen, uncivilifirten Zustand bedenkt, in welchem diese Wölker leben, ihre nord



liche Lage, ihr beständig mit Schnee bedecktes Land, und die elenden Werkzeuge, mit denen sie dieses alles leisten.

1778. Man.

Die Speisen die wir fie effen fahen, waren ges dorrte Rifche und Bleifch von irgend einem Thiere, welches sie entweder geröftet oder gebraten hatten. Von letterm wurde etwas gefauft, und es schien Barenfleisch zu fenn, hatte aber daben einen Rische geschmack. Gie effen auch die Burgeln von der größern Urt des Sarnkrautes, deffen wir ben Mootka gedachten, nachdem sie sie gebacken, oder fonft auf eine Urt zugerichtet haben. Unfere Leute ba: ben fie auch etwas, ohne weitere Burichtung, effen gefeben, welches fie fur den innern Theil der Sichten: rinde hielten. Ihr Getrank befteht vermuthlich aus blosem Wasser; benn sie führten in ihren Booten hölzerne Gefäße mit Schnee ben fich, den fie nur mundvoll zu sich nahmen. Vermuthlich macht es ihnen weniger Muhe, in den offenen Gefchirren Schnee, als Waffer fortzubringen. Ihre Art zu effen scheint wohlanftandig und reinlich zu fenn. Gie sahen genau darauf, ob nicht etwas unreines an den Speisen hieng, und wenn sie auch bisweilen ben roben Speck von einem Seethiere agen, fo fchnits ten fie ihn boch gang forgfaltig mit ihren fleinen Messern in Mundbissen. Huch an sich selbst find fie immer reinlich und ordentlich, ohne Rett oder Schmus. Die Gefäße worinnen fie ihre Lebens, mittel aufbewahren, werden auf das allersauberste Dritter Th.

gehalten, so wie ihre Boote, die immer nett und rein sind, und an denen man nie etwas schadhaftes wahrnimmt.

Ihre Sprache scheint anfänglich schwer zu versstehen zu senn; nicht als ob sie die Worte und Laute undeutlich aussprächen, sondern weil ihre Wörter mehr als eine Bedeutung zu haben scheinen. Es kann indessen senn, daß wir ben einem längern Aufsenthalte, den Grund des Misverständnisses auf unserer Selte würden entdeckt haben. Alles was ich von ihrer Sprache bendringen kann, besteht aus folgenden Wörtern, die Herr Underson gesammelt hat. Das erste hat auch in Nootka dieselbe Vedeutung; sonst aber konnten wir in beiden Mundsarten keine weitere Verwandschaft entdecken.

Atashu, Namut, Lutlut,

Wie heißt das? Ein Ohrengehang. Eine braune, zotigte Haut, (vermuthlich von einem Baren.)

Natooneschuk, Reeta, Naema, Ja. Ein Secotterfell. Gieb mir etwas.

gen, oder handle mir diefes ab.

Donata,

Mein, oder mir zuges hörig. — Willst du dies kaufen, so mein gehört.

Gieb mir etwas bages

1778.

Man.



Manata, Ein Speer. Ableu, Weena, oder Veena! Fremder ! Reelaschuck, Darmhaute, woraus fie ihre Wamfe vers fertigen. Tawut, Behalte es. Umilbtoo, Ein Stuck von einer weiffen Barenhaut, oder vielleicht nur die Baare baran. Whaebai? Darf ich dies behalten? Schenkst du mirs? Ich will geben; oder, Paut, foll ich fort? Chilte, Eins. Taiba, Zwen. Totte, Dren. (Tinte) Chutelo \*) Mier? Roebeene, Runf? Takulai, Gechs? Gieben? Reichilho, Klu, oder Kliew, 2(cht?

\*) In Anschung der fünf letten Zahlwörter, war Herr Anderson nicht ganz gewiß; daher die Fragzeichen.

Was die Thiere in diesem Theile des vesten tandes anlangt, so gilt hier eben das, was wir

M W

1778. Man.

ben Mootka davon gesagt haben. Wir lernten sie namlich blos aus den Fellen fennen, die man uns davon brachte. Die mehreffen darunter -waren Robbenhaute; übrigens sahen wir etliche Balge von Suchsen, von weißlichten Bergfagen, oder Luchsen, gemeinen, und Baummardern, fleis nen Zermelinen; Saute von Baren, Schus pen oder Rakoonen, und Seeottern. Unter diesen waren die gemeinsten die Felle von Mar dern, Schupen und Seeottern, woraus auch Die Eingebohrnen ihre gewöhnlichen Kleider verfer, tigen. Die Relle jener zu erft genannten Thiere waren hier durchgehends von einem helleren Braun, als in Mootka, hatten auch ungleich feinere Haar re; die lettern hingegen, ob fie gleich, wie die Marder, hier haufiger vorkamen und größer was ren, als im Mootkasunde, schienen doch jenen in der Keinheit und Dichte des Pelges ben weitem Dagegen waren fie aber alle von nachzustehen. jenem glanzenden Schwarz, welche fie vorzüglich Schätbar macht. Baren : und Robbenhaute waren hier ebenfalls febr gemein, und lettere gemeiniglich weiß, mit schonen schwarzen Fleden. Huch waren dann und wann gang weisse darunter. Unter ben Barenhauten gab es viele von brauner, oder Ruf! farbe.

t

0

11

Ausser diesen Thieren, die wir alle schon in Nootka antrasen, sahen wir hier noch andere, die dort nicht zu finden sind. Hieher gehört der weisse

Bar \*), von deffen Sauten uns die Ginwohner verschiedene Stucke brachten, auch einige Felle von jungen Thieren, nach welchen ihre Große nicht fonnte bestimmt werden. Wir fanden auch hier den fleinen Wolfsbaren (Wolverene, or Quick-Hatch) \*\*) von fehr hellen Karben; eine Bermes lin Art, die viel größer war als die bekannte, und fast gar keine schwarze Spike am Schwanz hatte. Die Eingebohrnen brachten une bie Ropfhaut von einem fehr großen Thiere; wir fonnten aber nicht bes fimmen , ju welcher Gattung fie mag gehort haben. Der Karbe und ber Beschaffenheit der haare nach, konnte es kein Landthier senn. Bielleicht war es ein großes Robbenmannchen, oder ein Seebar. a) Aber eines der schönsten Felle, welches blos diesem Lande eigen zu fenn scheint, und dergleichen wir vorber nie gesehen hatten, war von einem kleinen, zehn Boll langen Thiere, von braumer, ober Roftfarbe, mit einer Menge mattweisser Flecken auf dem Rus den, und blaulicht aschgrauen, eben so eingespreng: ten Seiten. Der Schwanz war nur ein Drittel des Körpers lang, und die Haare daran hatten weißlichte Spiken. Es scheint ohne Zweifel Stabs lins aeffectte Feldmaus zu seyn, deren er in der Aurzen Machricht von dem neulich entdeckten Wrd-Archipelagus gedenkt. b) Aus Mangel

<sup>\*)</sup> Urfus maritimus. Linn.

<sup>\*\*)</sup> Ursus luscus. Linn. Edw. birds. II. p. 103. Schreb. III. p. 530.

a) Phoca urfina. Linn.

b) In den Nachrichten von Rodiat G. 32. 34.

eines ganz unverstümmelten Felles konnten wir nicht sagen, ob das Thierchen zu den Mäusen oder Wichhörnchen gehörte. Herr Anderson hielt es für Hrn. Pennant's casanisches Murmelthier. \*) Nach den vielen Fellen von jeder Gattung zu schließen, müssen angezeigte Thierarten in großer Menge hier vorhanden seyn; aber es verdient bemerkt zu werden, daß wir weder Häute vom Elenthiere, noch vom gemeinen Damwilde hier angetrossen haben.

Bon den Bögeln, deren wir ben Mootka ges dachten, fanden wir hier bloß den weißköpfigten Adler\*), den Tölpel, oder Wasserraben \*\*), den Aleyon a), oder großen Lievotzel mit aussers ordentlich hellen Farben, und den Rolibri b), der sehr oft an unserm Schisse herumslatterte, während wir vor Unker lagen; schwerlich kann dieser im Winter hier leben, der in diesem Lande sehr strenge senn muß. Die Wasservögel bestanden aus Gänsen; einer kleinen Art Enten, wie wir sie in Rerguelens Land angetrossen hatten, und noch einer Gattung, die niemand von uns kannte; ferner in einigen Seesklstern e) mit rothen Schnädbeln, dergleichen wir in Van Diemensland und Neuseeland gefunden hatten. Einige unserer

<sup>\*)</sup> The Casan Marmot. Syn. of quadr. p. 273. Mus Citellus. Linn. Bilchmaus, Bieselmaus, Bieselmaus, Bieselmaus, Bieselmaus, Buslik. W.

<sup>\*\*)</sup> Falco leucocephalus. L. \*\*\*) Pelecanus graculus. Linn. a) Alcedo Aleyon. L.

b) Trochilus Colubris, L. c) Alca. L. w.

leute, die ans Land gestiegen waren, schoffen ein ros thes Zaselhubn (Grous) \*), einen Schnepfen und einige Rettenpfeifer. \*\*) Go zahlreich übris gens hier die Waffervogel und besonders Enten und Ganfe find, die fich am Ufer feben laffen; fo waren fie doch fo schen, daß es nicht leicht mog. lich war, sie aufs Korn zu bringen, und wir also nur fehr wenig davon für unfre Zafel erhalten fonns ten. Die vorhin erwähnte Ente ift von der Große einer gemeinen wilden Ente, dunkelschwarzer Fars be, mit einem furgen fpigen Schwanze und rothen Ruffen. Gie hat einen gegen die Spite rothgefarb. ten Schnabel, und nahe an deffen Wurzel, auf jeder Geite, einen fast vierecfigten großen schwarzen Blecken, der sich auf eben diese Urt ausbreitet. Un der Stirn hat fie einen dreneckigten weißen Blecken, und am Sintertheile des Salfes einen noch größern. Das Weibchen ift von weit dunklerer Farbe, und hat am Schnabel blos die zwen schwarzen Rlecken, die aber nicht so deutlich gezeichnet sind.

ľ

1

1

e

Es befindet sich auch eine Art Taucher \*\*\*) hier, die dieser Gegend eigen zu senn scheint. Sie ist ungefähr von der Größe eines Rebhuns, und hat einen kurzen, schwarzen, zusammengedrückten Schnabel. Der Kopf und obere Theil des Halses ist bräunlicht schwarz; das Uebrige dunkelbraun, mit matten schwarzen Wellen, die auf den untern Theil, der ganz von schwärzlicher Schattirung und sehr

<sup>\*)</sup> Tetrao umbellus ? L.

<sup>\*\*)</sup> Charadrius. L. \*\*\*) Colymbus. L. W.

fein mit Weiß gescheckt ist. Ein anderer Taucher, der vermuthlich das Weibchen von jenen senn mag, ist oben schwärzer und unten weisser. Wir sahen auch einen kleinen kandvogel, der zu dem Sinken, geschlechte zu gehören schien, von der Größe eines Goldammers (Yellow-hammer), welcher aber zu denen gehören mag, die ihre Farbe mit der Jahreszeit, und ihrem Striche verändern. Gegenwärtig war er von einem dunkelbraunen Gesieder mit einem röthlichten Schwanze. Was wir für das Männchen ansahen, hatte einen großen gels ben Flecken mitten auf dem Kopf; der obere Theil des Halses war schwarzgesteckt wie die Brust des Weibchens.

Von Fischen bekamen wir nur Dorsche (Torsk)\*) und Zeilbütten \*\*), die uns gröstentheils von den Einwohnern zu Rauf gebracht wurden, auch sien gen wir einige Sculpine, oder Meerscorpiosnen a), die sich um das Schiff herum aushielten, und etliche purpurfarbene Sees Sterne, die sieben zehn bis achtzehn Strahlen hatten. Die Felsen waren fast ganz von Schaalenthieren entblößt und das einige Gewürme, was wir aus dieser Ordnung sahen, war eine rothe Krabbe oder Sees spinne b), voll sehr großer Stacheln.

Wir sahen von Metallen nichts als Kupfer und Lisen. Bendes, besonders das lettere, war

<sup>\*)</sup> Gadus Callarias. Linn. Dofc.

<sup>\*\*)</sup> Pleurone des Hippoglossus. Linn.

a) Scorpaena Porcus? L. b) Brachyurus. L. w.



in so großer Menge vorhanden, daß die Spihen der Pfeile und kanzen fast alle davon gemacht waren. Die Erdart, mit der sich die Einwohner die Gessichter bemahlen, ist ein rother, zerreiblicher, olichzter Ocker, oder eine Eisenminer, die, der Farbe nach, dem Zinnober nicht unähnlich ist; ein hellsblaues Pigment, wovon wir aber nichts bekommen konnten, und ein schwarzes Bleverz. Jede dies ser Minern muß hier ziemlich rar senn, denn man brachte uns von dem rothen Ocker und dem Bleperze nur kleine Portionen; die Einwohner schienen sie übrigens sehr sorgfältig auszuheben.

Von Pflanzen und Gewächsen sahen wir wenig. Die hiesigen vorzüglichen Bäume sind die Canas dische Tanne und die Sprossen-Sichte; einige darunter sind von beträchtlicher Größe.

Die Glasforallen und das Eisen, welches wir ben diesen keuten fanden, haben sie ohne Zweisel von einer civilisirten Nation erhalten. Allen bereits angesührten Umständen nach, sind wir sicherslich die ersten Buropäer, mit denen sie unmittelzbaren Versehr hatten; nur fragt sich noch, aus welcher Gegend sie unsere Waare durch die dritte Hand mögen bekommen haben? Wahrscheinlich erzhielten sie selbiges von der Zudsonsbay, oder andern Niederlassungen an den Canadischen Seen, durch Vermittlung der, tieser im vesten kand wohnenden Stämme; man müßte denn annehmen, entweder daß die russischen Kausseute von Ramtsschatza schon ihren Handel so weit ausgebreitet hätze

ten, welches nicht wohl zu vermuthen ist; oder daß wenigstens die Einwohner der östlicher gelegenen Suchsinseln, långs der Küste, wit den Einges bohrnen in Prinz Wilhelms Sunde in Berstehr stehen.\*)

Was das Kupfer betrift, so scheint diese Wölkers schaft sich solches selbst zu verschaffen, wenigstens gelangt es nur durch wenige Hånde zu ihnen, denn, wann sie welches davon zum Vertauschen brachten, suchten sie den hinlänglichen Vorrath dieses Metalls, dadurch anzuzeigen, daß sie auf ihre Waffen deuteten,

\*) Ein Umftand, beffen Muller in feinen Rachrich' ten von Behrings Reise an der Rufte von Ames rica 1741, gebenft, entscheidet bie Rrage. Geine Leute fanden auf ben Schumagin Infeln Gifen, welches aus nachfolgender Stelle erhellet: ,, Un , homme feul avoit un couteau pendu à sa cein-, ture, qui parut fort fingulier à nos gens par sa , figure. Il étoit long de huit pouces, et fort , épais et large à l'endroit où devoit être la pointe. On ne peut favoir quel étoit l'usage ,, de cet outil. " Découvertes des Russes, p. 274. Wenn nun die Einwohner diefes Theils der ames ricanischen Rufte fcon Gifen hatten, ehe fie von ben Buffen entbeckt murben, und ebe man von Ramticharka aus einen Sandel mit ihnen erriche tete; so ist wohl nicht zu zweifeln, daß sowohl die Einwohner im Pring Wilhelmssunde als auf den Schumagin Infeln, dieses Metall aus einer mahrscheinlichern Quelle, namlich von ben europäischen Riederlaffungen an der nordöftlis chen Rufte biefes veften Landes werden erhalten haben.

sie wollten nämlich damit sagen, sie hatten so viel eigenes, daß sie kein anders norhig hatten.

1778. Man.

Indef verdient bemerft zu werden, daß die Einwohner dieses Sundes, welche hochstwahrscheinlich ihre europäische Waare durch die dritte Hand von der öftlichen Rufte befommen, niemals den mehr landeinwarts wohnenden Indianern ihre Gecotter, felle dagegen gegeben haben, welche man fonft gewiß von Zeit zu Zeit in der Gegend der Zudsonsbay wurde gefehen haben. Meines Wiffens ift biefes aber nicht geschehen, und ich fann hievon feinen andern wahrscheinlichen Grund als die große Entfernung angeben. Diese ift zwar nicht vermögend, den Eingang der europäischen Waaren, die von fo großer Geltenheit find, zu verhindern; aber da die Baute, als ein gemeiner Artifel, durch mehr denn zwen oder dren verschiedene Stamme pafiren muffen; fo konnen fie nicht fo leicht dahin kommen, weil diese Stamme folche lieber für fich felbst zur Kleidung behalten, und dafür das Pelzwerk ihrer eigenen Thiere, welches ben ihnen von geringerem Werthe ift, oftwarts schicken, bis es die europais schen Kausteute erreicht hat. nections meldes in 30° 20' declie webser